6Yhfi b_YbY`5i gY]bUbXYfgYhni b[ `]b ? c hh]b[k Òfh\ . `Dc`nY][fY]Zh`Y]b

@Ui hghUf_Yf`GhfY]h`b`? c hh]b[ k Òfh\ . `6Yhfi b_YbYf`A Ubb
j Yf`Yhnh`Dc`n]ghYb`i bX`Y]ghYh`K]XYfghUbX` `GhfU] YfZU\ fYb
Zc`h"

5a `: fY]hU[ UVYbXž`XYa `\*`"GYdhYa VYf`&\$&( ž`_Ua `Yg`]a
6Y]`b[ f]YgYf`C fhghY]`? c hh]b[ k Òfh\ `ni `Y]bYa ` \YZh][
Ui g[YhfU[YbYb`GhfY]h`nk]gW\Yb`nk Y]`U`\_c`c`g]YfhYb`A ÀbbYfb"
8Yf`J cfZU`YfY][bYhY`g]W\ [ Y[ Yb`&%.&) `I \f`i bX`gcf[ hY`ZØf
5i ZfY[i b[`]b`XYf`[ YgUa hYb`i a [YVi b["

8]Y`G]hi Uh]cb`Yg_U`YfhYž`U`g`X]Y`6Y\ ÒfXYb`[Yfi ZYb`k i fXYbž`i a
X]Y`GhfY]h\ À\ bY`ni `hfYbbYb"9]b`" &!`À\ f][ Yf`A Ubbž`XYf`Ui g
A ØbW\Yb`ghUa a hž`nY][hY`g]W\ [ Y[ YbØVYf`XYb`Y]b[YgYhnhYb
Dc`nY]VYUa hYb`i b`\_c`cdYfUh]j `i bX`U[[fYgg]j "GY]b`J Yf\U`hYb
j YfgW\ ÀfZhY`g]W\ `k Y]hYfž`U`g`Yf`gY]b`< UbXm`[Yn]Y`h`b`F]W\ hi b[
Y]bYg`Dc`n]ghYb`k UfZ`i bX`Zc`fhk À\ fYbX`XYggYb`9]b\Y]hYb
VY`Y]X][hY"

K]XYfghUbX`[ Y[ Yb`X]Y`6Y\ ÒfXYb

8]Y`6YUa hYb`gU\Yb`g]W\ [ Ynk i b[ Ybž`XYb`U[ [ fYgg]j Yb`A Ubb`ni
ZYggY`b`"XcW\ `Y]ghYhY`XYf`" &!`À\ f][Y`a Ugg]j Yb`K]XYfghUbX`i bX
j Yf`YhnhY`XUVY]`nk Y]`Dc`n]ghYb"8]YgY`a i gghYb`g]W\ `Yf\YV`]W\
UbgfYb[Ybž`i a `XYb`A Ubb`ni `ØVYfk À`h][Yb"GW\ `]Y»`]W\ `k i fXY`Yf
ni f`Dc`nY]X]YbghghY`Y`]b`6Y]`b[f]Yg`[YVfUW\ h"

⇒ XYb`9fa ]h`i b[Yb`ghY`hY`g]W\ `YfUi gž`XUgg`XYf`A Ubb`b]W\ h`bi f
U`\_c`c`g]Yfh`k Ufž`gcbXYfb`Ui W\ `i bhYf`XYa `9]bZi gg`j cb
6Yh`Ài Vi b[ ga ]hY`b`ghUbX"⇒ Zc`[YXYggYb`cfXbYhY`X]Y

GhUUhgUbk U`hgWkUZh`Y]bY`6`i hYbhbU\`a Y`Ubž`i a`XYb`[YbUi Yb
9]bZi gg`XYf`Gi VghUbnyb`ZYghni ghY``Yb"

8]Y`fYWk h]WkYb`?cbgYei YbnYb`ZØf`XYb`6YgWk i`X][hYb`g]bX
Yf\YV`]Wk``9]b`GdfYWk Yf`XYf`Dc`nY]]bgdY`\_h]cb`6Y`b[f]Yg
VYgh`h][ hYž`XUgg`XYf`A Ubb`bi b`a`]h`Y]bYa`GhfUž`YfZU\`fYb
_cbZfcbh]Yfh`k]fX``8]Yg`i a`ZUggh`a Y`fYfY`5bgWk i`X][i b[Ybž
XUfi bhYf`h`h]WkYf`5b[ f]Z`Ui Z`J`c`ghfYW`_i b[gVYUa hYž`K]XYfghUbX
[Y[Yb`J`c`ghfYW`_i b[gVYUa hYž`[ YZ`A`\`f]WkY`?ØfdYfj Yf`Yhni b[`i bX
6Y`Y]X][i b["

Gc`WkY`J`cfZ`A``Y`j`YfXYi h]WkYb`X]Y`<YfUi gZcfXYfi b[Ybž`a`]h`XYbYb
X]Y`Dc`nY]`\_cbZfcbh]Yfh`]ghž`k Ybb`g]Y`VY]`GhfY]h][_Y]hYb`Y]b[fY]Zh"
≠gVYgcbXYfY`XYf`l a [Ub[`a`]h`U[ [ fYgg]j Yb`i bX`a`Ø[`]WkYfk Y]gY
Xfc[YbVYY]bZi gghYb`DYfgcbYb`_Ubb`X]Y`9]bgUhn`\_f`AZhY`ghUf`
VYUbgdfi WkYb``≠X]YgYa` : U``V`Y]Vh`UVni k UfhYbž`k Y`WkY
fYWk h]WkYb` : c`[Yb`XYf`' &!>A`\f][ Y`YhnhYbX`]Wk`ni`gdØfYb
VY`\_ca a hi bX`k]Y`X]Y`ni gh`AbX][ Yb`6Y`\ØfXYb`Ui Z`A`\b`]WkY
J`cfZ`A``Y`]b`XYf`Ni`_i bZhfYU[]YfYb`k`YfXYb"

8YhU]`g

6Ygi WkYb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY